

Р-726

**А. Айзенворт (Деревяшкин Анатолий Карпович) –
марийский писатель, критик
(1910-1943)**

ФОНД № Р-726

опись № 1

дела постоянного хранения
за 1928-1941 годы

на 5 листах

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
1	2	3	4	5	6

I. Рукописи А. Айзенворга

1.1 Повести и рассказы

1	оп.1 д.1	"Вич полмээз" ("Пятеро смелых"). Детская повесть и рецензия к ней Э. Чапая. На марийском луговом яз. Автограф. Машинопись с правкой автора	1936- 1938	198	3 док.
2	оп.1 д.3	"Кокшан серыште", "Радко", "Эргым, сай комсомолэц лийат" и др. Повести, рассказы, новеллы. На марийском луговом яз. Автограф. Машинопись	без даты	326	17 док.

1.2 Поэмы и стихотворения

3	оп.1 д.5	Стихи, поэмы, песни. На марийском яз. Черновые автографы. Машинопись	1928- 1940	70	17 док.
4	оп.1 д.2	"Кöтырэм", "Кöпатыр", "Түлгэн йомак" ("Золотая птица счастья, "Сказки для детей"). На марийском луговом яз. Подстрочный перевод автора и А.И. Крылова. Автографы. Машинопись и наборные экземпляры	1936- 1940	96	11 док.

1.3 Сценарии

5	оп.1 д.6	Либретто к одноименным операм "Умыр водын" ("Пригожим вечером"), "Йулышто" ("На Волге") и др. варианты. Музыка А.Н. Сахарова, Я.А. Эшпая, Н.Э. Грюнфельда. На марийском луговом и русском яз. Автограф. Машинопись	1940	373	22 док.
---	-------------	--	------	-----	---------

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1.4 Рецензии

6	оп.1 д.15	Рецензии на театральные постановки, пьесы, очерки, стихи и рассказы марийских поэтов и писателей (Ф. Маслова, И. Эвана, А. Асылбаева и др.). На марийском и русском яз. Автографы, машинопись, вырезки из газет	1933- 1940	101	31 док.
---	--------------	---	---------------	-----	---------

1.5 Статьи и очерки

7	оп.1 д.15	Фельетоны, статьи и очерки о марийских писателях и марийской литературе. На марийском луговом и русском яз. Автографы. Машинопись. Вырезки из газет	1932- 1937	244	31 док.
8	оп.1 д.13	Рабочие планы, программы, конспекты изучения марийской литературы студентами МПИ. Автографы. Машинопись	1933- 1940	124	31 док.
9	оп.1 д.14	Программы изучения марийской литературы в школах. Автографы. Машинопись	1938	105	10 док.
10	оп.1 д.21	Лекции, тезисы, доклады по истории и развитию марийской литературы для студентов МПИ. Автографы. Машинопись. Том 1	1938	169	22 док.
11	оп.1 д.22	Лекции, тезисы, доклады по истории и развитию марийской литературы для студентов МПИ. Автографы. Машинопись. Том 2	1938- 1939	220	20 док.
12	оп.1 д.9	Анализ перевода поэзии С.Г. Чавайна писателем В.А. Мухиным. На марийском луговом и русском яз. Автограф		14	1 док.

1.6 Переводы

13	оп.1 д.10	Переводы стихотворений В.В. Маяковского ("Кем быть?"), С.Я. Маршака ("Мистер-Твистер"), сказки В. Гауфа ("Халиф-аист") на марийском луговом яз.	1938	83	5 док.
----	--------------	---	------	----	--------

1	2	3	4	5	6
1.7 Выписки, черновые записки					
14	оп.1 д.4	Черновые записки к пьесам, операм "Ача ден эрге", "Изина", "Ага пайрам", "Юлышто" и др. На марийском луговом и русском яз.	1938- 1940	107	19 док.
II. Записные книжки					
А. Айзенворта					
15	оп.1 д.20	Записные книжки, блокноты, тетради с набросками статей, стихов, очерков, дневниковыми записями, записями телефонов, адресов и др.	1930- 1940	311	12 док.
III. Материалы к биографии					
А. Айзенворта					
16	оп.1 д.16	Письма, жалобы, заявления А. Айзенворта в организации и учреждения по вопросам литературы и изданию произведений, о снятии его с работы секретаря Марийского ССП и др. Черновые автографы. Машинопись. Копии	1932- 1940	54	54 док.
17	оп.1 д.18	Письма писателей, редакций газет, журналов, издательств по вопросам литературы и издания произведений, издательские договоры. На марийском и русском яз. Машинопись и автографы. Том 1	1934- 1941	86	80 док.
18	оп.1 д.17	Письма писателей, редакций газет, журналов, издательств по вопросам литературы и издания произведений, издательские договоры. На марийском и русском яз. Машинопись и автографы. Том 2	1936- 1941	116	81 док.
19	оп.1 д.23	Документы о приеме в члены ССП СССР и снятии с работы секретаря Правления ССП: личная карточка члена ССП СССР, характеристика, выписки из протоколов и др. Автограф. Машинопись (копии)	1937- 1940	9	7 док.
20	оп.1 д.19	Документы о приеме в члены ВКП(б): родословная, автобиография, анкета и др. Автограф. Машинопись	1938- 1940	37	11 док.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

**IV. Материалы собранные
А. Айзенвортом для работы**

21	оп.1 д.12	М.Ф. Курочкин. Стихи (песни) на основе народного фольклора. Автограф	1932	44	3 док.
----	--------------	--	------	----	--------

**V. Материалы, отложившиеся
в фонде А. Айзенворта**

22	оп.1 д.8	Статьи, стихи марийских литераторов, опубликованные в периодической печати. Подборки газет и вырезки из них: "Ямде лий", "Марий коммун", "Марийская правда" и др. На марийском и русском яз.	1931- 1941	16	10 док.
23	оп.1 д.11	А. Адалис "Джамбул". Статья о казахском поэте Джамбуле. М. Казаков. Перевод стихов Джамбула с казахского яз. на марийский. Автограф. Машинопись	без даты	13	4 док.
24		Старая опись	1928- 1941		1 док.